

2012年8月14日

中电控股有限公司 2012 年中期业绩

财务摘要

- 集团营运盈利于 2012 年上半年下跌 22.4% 至 3,897 百万港元。
- 于香港及中国内地的业务表现稳定，但澳洲及印度业务的盈利减少。
- 总盈利在计入非经常性项目（如雅洛恩矿场遭受水浸的影响）后下跌 42.1%，至 3,356 百万港元。
- 香港电力业务营运盈利上升 4.0% 至 3,240 百万港元。
- 澳洲业务的营运盈利由 1,191 百万港元下跌至 268 百万港元，主要是受到按市值计算的会计法影响。
- 综合收入上升 13.5% 至 46,156 百万港元。
- 第 2 期中期股息为每股 0.53 港元。

截至 2012 年首六个月，集团的营运盈利为 3,897 百万港元，比去年同期的 5,025 百万港元下降 22.4%，主要原因是澳洲业务的能源合约按市值计算产生不利的变动。连同非经常性项目，总盈利下跌 42.1% 至 3,356 百万港元，较 2011 年同期减少 2,444 百万港元。

香港电力业务

香港电力业务仍然是集团的核心业务，营运盈利为 3,240 百万港元，较 2011 年首六个月的 3,114 百万港元轻微上升。在 2012 年首六个月，本地售电量较去年同期上升 4.8%，而售予中国内地的电量比去年上半年上升 18.1%。

由 2012 年 1 月 1 日起，中电客户的净电价平均上调 4.9%。为配合政府致力改善香港空气质素而不断收紧的减排规例，中电必须在减排设施及基建方面作出投资，以增加使用天然气发电，因此有必要相应上调电价。但即使在上调后，中电的电价与其他主要国际城市相比，仍然极具竞争力。

期内，中电为发电、输配电网络、客户服务及其他配套设施投入了 37 亿港元的资本性开支。

7 月 25 日，于台风韦森特过后，输煤往青山发电 A 厂的一段运输带结构脱落坠地。事件并无造成伤亡事故，但供应燃煤往 A 厂则因而受到暂时性影响。现正进行修复运输带的工程，但可能需时两至三个月方可回复输煤往 A 厂。期间虽然天气炎热，电力需求强劲，但我们的供电服务并没有受到影响。

鉴于崖城气田的天然气蕴藏量行将枯竭，香港电力业务的重点工作是为于未来 12 个月内输港的新气源作好准备。虽然我们仍在等候香港特区政府批准相关的天然气供应协议，为龙鼓滩发电厂进口来自中国石油「西气东输」二线管道的天然气，但配套的新海底输气管道及新天然气接收站工程进展理想。我们正逐步改造龙鼓滩发电厂的发电机组，以确保能够使用新的天然气气源发电。

澳洲能源业务

位于澳洲的发电和电力及燃气零售业务于截至 2012 年 6 月 30 日止六个月的营运盈利为 268 百万港元，而去年同期的营运盈利则为 1,191 百万港元。这是由于能源合约远期价格下跌使市值计算产生不利变动（尤其是新南韦尔斯省电价上限合约安排由于市场缺乏波动性而下跌），同时集中供应市场电价下滑，以及新南韦尔斯省收购项目带来更高营运成本和雅洛恩电厂因矿场事件导致发电收入减少。这些负面因素部分被新南韦尔斯省收购项目的全期六个月盈利贡献（相对 2011 年只有四个月盈利贡献）所抵销。

2012 年的营运盈利包括一笔 438 百万港元的公允价值不利变动（去年同期则为 34 百万港元），反映了能源合约根据会计处理而产生按市值计算的变动。这些变动主要反映澳洲电力的远期价格下跌，以及为减低受到澳洲全国电力市场未来的电价波动影响所安排的电价上限合约价格下调。为配合能源买卖及风险管理活动，TRUenergy 会订立一些衍生工具，在不同的会计期间，这些衍生工具的公允价值都可能会有明显变动。

这些产生按市值计算价值变动的能源买卖及衍生工具活动不涉及投机性质，反而是在竞争激烈且复杂的电力市场上管理买卖风险的良好实务守则。这些衍生工具的其中一个好处是使我们可以更有效地运用发电资产，而在零售业务层面，则可确保我们对客户的供电成本不会突然上升。

由于 6 月初暴雨成灾，雅洛恩电厂煤矿场发生水浸，因而对澳洲业务的总盈利造成负面影响。继其中一条主要运输带于 7 月中修复后，恢复雅洛恩电厂全面运作的进度理想，电厂四台发电机组中的其中三台已于 7 月 18 日回复运作。尽管如此，雅洛恩电厂减少发电量，加上估计为恢复矿场安全、可靠以至可持续运作而产生支出，均会构成相当程度的财务影响。于 2012 年 6 月 30 日，事件造成的支出为 644 百万港元（83 百万澳元），当中包括为河道分流、兴建堤坝及排水工程作出拨备，以及为固定资产减值。

期内电力销售额比去年同期上升 14%，反映新南韦尔斯省能源零售业务带来的额外贡献。比对往年同期，总发电量增加了 11%，这是由于计入新南韦尔斯省售电权合约的 Mount Piper 和 Wallerawang 资产的全期六个月贡献，以及发电组合中普遍达到高度的可用率所致。TRUenergy 在新南韦尔斯省及维多利亚省两个主要市场表现保持理想，电力业务的客户流失率均比市场水平低。

此外，由于澳洲于 2012 年 6 月修订税项综合规例，TRUenergy 确认税项综合利益 103 百万港元（13 百万澳元）。

虽然在澳洲证券交易所将「EnergyAustralia」上市是值得认真考虑，但现时我们对上市的原则、条件和时间仍未有任何定案。我们预期不会在今年内进行任何上市计划。

中国内地电力业务

中电于 2012 年上半年来自中国内地投资项目（包括中电持有 25% 股权的大亚湾核电站，其 70% 产电量供应香港）的盈利共达 661 百万港元，略低于去年同期的 668 百万港元。

集团来自燃煤电厂投资项目的盈利，受惠于去年 4 月和 12 月的电价上调。期内中电全资风电项目蓬莱 1 期于 2012 年 2 月完成投入商业运行，并一直保持良好的运行状况，但由于整体风力资源逊于平均水平，加上受到若干并网限制，集团来自风电项目的盈利轻微下降；而由于降雨量减少，亦导致江边和大理漾洱水电站的盈利下跌。

核电业务的盈利受到期内按计划换料大修及用以厘定溢利的平均股东资金减少的不利影响。然而大亚湾核电运营管理有限责任公司的 55 百万港元股息收入抵销了部分跌幅。

我们购入广东阳江核电站项目 17% 股权的投资计划，仍正等候内地规管当局审批。另一方面，中央政府进行的全国核安全大检查经已完成，结论是对内地大幅发展核发电容量（包括阳江核电站）予以支持，并会在现有发电站及新建发电项目加强安全功能和灾难应变能力的基础下稳步发展。对于中电拟投资的阳江项目最终能否获得批准，我们抱持乐观态度。

防城港电厂保持稳定的营运表现，加上能够在国际市场上采购价格具竞争力的燃煤，令我们积极地推动防城港 2 期项目，于同一场址增加 1,320 兆瓦的超超临界发电容量。广西政府已向国家发展和改革委员会提交项目建议书，并于 2012 年 7 月取得原则性批准。我们将进行下一步筹备工作，等候项目最终审批。

印度电力业务

集团的印度业务在 2011 年上半年录得 183 百万港元溢利，今年则录得 19 百万港元亏损，包括哈格尔燃煤电厂一笔 75 百万港元汇兑亏损及公允价值变动，以及 Paguthan 电厂在购电协议下外币应收款项的汇兑收益 15 百万港元。

哈格尔全新燃煤电厂的两台机组分别于今年 3 月及 7 月如期及按预算落成，但因燃煤供应短缺导致营运产生亏损。由联邦政府拥有控股权的燃煤专营公司 Coal India Limited 未能适时向哈格尔电厂交付可靠及充裕的燃煤，因而窒碍了电厂的调试过程和商业发电。燃煤供应短缺是全国性的问题，对印度各地的燃煤电厂均造成广泛的负面影响。因此，印度政府最高层，包括总理办公室一直密切关注事态发展，而中电亦直接积极参与商讨。虽然问题尚未完全解决，但哈格尔燃煤电厂正落实重新修订的燃料供应安排，包括使用进口煤。虽然哈格尔电厂在下半年或会继续面对难关，但我们深信，假以时日，燃煤供应情况应渐趋稳定，并会逐步改善。

Paguthan 燃气电厂的营运保持稳定，在今年上半年，由于燃气供应的问题，电厂产电量下跌。根据目前情况，预期燃气供应将进一步下降，而进口燃气的价格将持续高企。由于与古加拉特邦购电商订立的购电协议订明燃料成本可以转嫁，保障了电厂回报，故燃气短缺至今并无对项目的盈利能力构成重大影响。

风电项目的表现自去年开始有所改善。鉴于集团在印度最大的风电项目安得拉湖项目于年初投产，加上印度风力资源大部分集中在季候风季节，我们预期风力发电组合的表现在今年年底前会进一步改善。

东南亚及台湾电力业务

盈利主要来自台湾和平电厂（自 2011 年 2 月出售 EGCO 后），期内由于发电量及能源收费上升而令盈利增加。位于泰国的 Lopburi 太阳能发电项目投产，亦对盈利作出贡献；我们现正推动在同一场址进行 8 兆瓦的扩建项目。

总结

集团截至 2012 年 6 月 30 日止期间的财务表现因经营环境困难和充满挑战而受到不利影响。尽管经营环境充满挑战，我们已将 2012 年第 1 期及第 2 期中期股息上调至每股 0.53 港元（去年为每股 0.52 港元）。虽然这些中期股息的增幅只属温和，但此举清晰表明，中电因应业务的基本表现，回复稳步上升的派息趋势，相信股东们会对此表示欢迎。我们深信，凭着集团的财务实力、营运专长以及在不同市场、燃料和技术范畴所建立的基础，中电定能应付种种挑战、发掘亚洲电力行业的商机，并为股东缔造源源不绝的长远价值。

详情请参阅 [「宣布 2012 年 1 月 1 日至 6 月 30 日之中期业绩、宣派股息及暂停办理股份登记手续」](#) 公布之全文。

~ 完 ~

传媒查询

集团公共事务经理－亚太区

王佩瑜小姐

电话：(852) 2678 8014

传呼：(852) 7116 3131A/C 7736

电邮：winifred@clp.com.hk

分析员查询

投资者关系总经理

关嘉贤小姐

电话：(852) 2678 8322

电邮：ir@clp.com.hk

为释疑起见，本新闻稿内容并不构成在美国销售证券的要约。除非已根据适用法律登记或获豁免登记，否则证券不得在美国提呈发售或出售。在美国进行任何公开发售证券必须根据招股章程而行，其载录包括发行人及其管理层的详细数据，以及相关财务报表。